

جریدہ علمیہ

مشیت جلیلہ اسلامیہ نک جریدہ رسیہ پیدر

ربیع الآخر ۱۳۳۶

عدد: ۳۵

آیدہ بر نشر اہل نور

در دہجی سنہ

اولسی احتمال مجرد اولدیغه کوره توهم قیلندن اولوب احکام شرعیه ده بو قیل توهم اعتبار یوقدر وواقع اولدیغه کوره نوادردن اولوب احکام شرعیه نك اكا ایتسا ایدلسی جائز اولماز . مکرکه برحادهده بوجهتک وقوعی ادعا وبرنهچ شرعی اثبات اولنورایسه اومرئە نك عهری زوجە نك مهر مثله مقیاس اوله من . بوصورده زوجە منوال محرد اوزره بشقه برمرئە نك مهریه کندی مهر مثلی اثبات ایده من ایسه زوج مهر مثل حقنده یمینله تصدیق اولنور .

قوانین و نظمات

۶۵ یاشنی اکال ایدنلر حقنده ۸ شعبان ۱۳۲۷ تاریخلی

ملکیه قواعد قانونه منذیل قانون

(تقویم رقاعه نشری تاریخی : ۲۱ صفر سنه ۱۳۳۶ و ۷ کانون اول سنه ۱۳۳۳ - نومروسی : ۳۰۸۳)

ماده ۱ — آلتش بش یاشنی اکال ایتش اولملری حسیله ۸ شعبان ۱۳۲۷ و ۱۱ اغستوس ۱۳۲۵ تاریخلی قانونک اوچنجی مادهسی موجبجه رضالینه باقلمقسزین قاعدلری اجرا ایدیله جک اولان مأموریندن مدت خدمتلری اوتوز سنه دن دون اولقله برابر اون سنه ویا ده ا زیاده خدمتلری سبق ایتش اولانلرک قاعد معاشلری اوتوز سنه اوزرندن حساب ایدیلور فقط اوتوز سنه یه قدر اولان سنه لردن هر برینه مقابل معاش مذکورک اوتوزده بری تنزیل اولنور . مدت خدمتلری اون سنه دن دون اولدینی تقدیرده صولک معاشی شهرلری ثلاثنک مدت خدمتلری سنه لینه ضربی حاصلنه مساوی مقدارده مکافات تقدیه اعطا قلنه جقدر . سنه نك آتی آبی متجاوز کسوری تام برسنه اعتبار اولنور .

ماده ۲ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرا اوله جق ومدت خدمتلری اوتوز سنه یه بالغ اولماسندن طولایی حق قاعدی احراز ایده مدکلری حالده آلتش بش یاشنی اکال ایتدکلرندن ناشی قعاعد قانونک اوچنجی مادهسی احکامنه تابع طوتیلان مأمورین دخی بوندن استفاده ایده جکلردر . ۱۱ اغستوس ۱۳۲۵ تاریخلی قعاعد قانونک

نشرندن صوکره خدمت دولته آلمش اولار مأمورین اشبو قانون احکامندن مستفید اوله میه جقلردر .

ماده ۳ — اشبو قانونک اجراسنه مالیه ناظری مأمورد .
مجلس اعیان و ممیونانجه قبول اولان اشبو لایحه نیک مرعیتی و قوانین دولته علاوه سنی اراده ایلمد .

۱۸ صفر ۱۳۳۶
کانون اول ۱۳۳۳
صدر اعظم
محمد طلعت
مالیه ناظری
جاوید

★
★ ★

اوننجی تأجیل دیون قانونی

[تقویم و قایمه نشری تاریخی : ۲۵ صفر ۱۳۳۶ و ۱۱ کانون اول ۱۳۳۳ - نوسروسی : ۳۰۸۷]

ماده ۹ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاریخندنبری نشر ایدیلان تأجیل دیون قانونری موجبجه تأجیل ایلمش اولان بالعموم دیون و تمهدات تقدیه ایله فائقه لرده کی مودودواتدن غیر از تسویه قالان مقدار هر آی ابتداسنده اصل دین اوزرندن یوزده اون تسویه اولنق صورتیه تمامیه تأدیه واصل دین فائضه تابع ایسه واجب الایفا اولان قسسه طأد فائض دخی برلکده تسویه ایدیله جکدر .

ماده ۲ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاریخندن مقدم تحقق ایدوب وعده لری ۱۳ کانون اول ۱۳۳۳ تاریخندن ضباط ۱۳۳۴ ضایه سنه قدر حلول ایده جک اولان دیون و تمهدات تقدیه و مودوعات اوچ مساوی قسبیله تقسیم ایدیله رک حلول وعده دن اعتباراً بهر یکریمی کونده بر قسبیله تأدیه اولنه جقدر .

۱ مارت ۱۳۳۴ تاریخندن اعتباراً وعده لری حلول ایده جک بالعموم دیون و تمهدات تقدیه و مودوعات تأجیل دیونه تابع دکلدر .

ماده ۳ — ۲۱ تموز ۱۳۳۰ تاریخندن اعتباراً تأجیل ایلمش اولان دیونه قارش

وقوع بولان تادیات تأجیل دیون قانونلری موجبجه واجب التأدیة مقادیره محسوب اوانه جقدر. شوقدر که آنونیم شرکتی صورتنده متشکل بانقهلرده مطلوبی اولانلر اولجه نه مقدار آلمش اولورلرسه اولسونلر برنجی ماده موجبجه مطلوبلرینک یوزده اونی یکریمی لیرادن نقصان اولسه بیلکه دینک اطفا سنه قدر بانقهلر کندیلرینه بو مقداری تأدیة ایتمهک مجبوردرلر.

ماده ۴ — کړک تأجیل دیون قانونلری موجبجه سندات تجاریه نک واجب الایضا قسمندن دولایی تنظیم وتبلیغی مقتضی اولان کړک اشبو قانونه توفیقاً سندات مبحونه نک واجب التأدیة قسمنه عائد بولنان عدم قبول وتأدیة پروتستولری حلول وعده دن اعتباراً آلتی آی ظرفنده ایفا ایدیلکه جقدر. واجب التأدیة تقاسیطدن بری پروتستو ایدیلدیکی حالده مؤخرأ تأدیة سی احجاب ایدکه اولان تقسیطر ایچون تکرار پروتستو کشیده سنه حاجت اولیوب پروتستو خرجی سننک پروتستو ایدلماش قسمنک هیئت عمومی سی اوزرندن استیفا ایدیلکه جقدر.

ماده ۵ — تأجیل دیون قانونلریله اشبو قانون موجبجه واجب الایضا مقدار دیون ایچون محکمه لر ۱۵ نیسان ۱۳۳۵ تاریخنه قدر رأساً ویا داینلرک طلبی اوزرینه افلاسه حکم ایتمکدن ممنوعدر. آنجق اشبو مقدارلر طایفاً دعوی وتحصیل اولور وبوندن دولایی وقوع بولکه حق حجز وفروخت معامله سی مقادیر معجله یه مقصور اولور. شوقدر که اموال غیر منقوله نک مزایده سی قیمت حقیقه سنک ثلثانی بولنجه یه قدر تمید ایدیلکه جک و آله جق کسب قطعت ایتش بر اعلامه مستند اولدینی حالده محکمه جه بلا کفالت وضع حجز اولنه جقدر وتصدیق حجز دعواسنه حاجت یوقدر. مدیونک دانی اضراً اموال منقوله سی الدن چیقارمه تصدی ایلدیکنه محکمه جه قناعت حاصل اولدینی تقدیرده مدیونک اموال منقوله سندن مجموع دینه تقابل ایدکه چک مقداری حجز ایدیلکه بیلیر. شوقدر که اموال غیر منقوله حقنده دخی علی الاطلاق حجز وضع اوانه بیلیر.

ماده ۶ — اموال غیر منقوله نک بدل ایجارلری علی الاطلاق تأجیله تابع دکدر. آنجق بوندن اولکی تأجیل دیون قانونلری موجبجه تأجیل ایدلش اولان بدل ایجارلر اشبو قانونک نشری تاریخندن اعتباراً برآی ظرفنده تماماً واجب الایفا در.

ماده ۷ — اشبو قانونك احكامى ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاريخنندن صوكره منعقد ديون ومقاولات وتعهدهاته شامل دكلدر .

ماده ۸ — داین ايله مديون آره سنده مشروط اولان مقدار قائضك ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاريخنندن صوكره تزييدى معتبر دكلدر . قائض اعطاسى مشروط اوليان بائقه لرده كى مودوعات ايچون يوزده درت وسائر ديون ايچون يوزده يدى قائض ايشله يه جكلدر . اشبو قائضلر وعده لى ديون ايچون حلول وعده دن و وعده صر ديون ايچون طلب تحزيرى تاريخنندن اعتباراً حساب اولنه جقى وقائضلر قطع حساب صورتيله آلتى آى مرورندن اول رأس الماله ضم اولتميه جكلدر .

ماده ۹ — خزينه دولته هر نه صورتيله اولورسه ادا سون دينلرى اولوب ده بائقه لرده مودوعاتى بولنانلرك طوضيدن طوضى يه اداره هائده سى نامه ويره جكلرى چكلرك بدلى بائقه لر اصحاب مودوعات حسابنه اشبو قانون احكامنه توفيقاً ويرمه مجبور اولدقلى مقدارلردن محسوب اتمك سزىن تسويه يه مجبور دلر .

ماده ۱۰ — باجمله مطلوبات اميزه ايله اداره خصوصيه ولاياتك دونماء هلال احمره مدافعه مليه جميترلر يك، بلديله لر ايله زراعت بائقه سى و اوقاف، ايتامك مطلوبات ومودوعاتى ومهر ونفقهدن متولد مطلوبات تأجيل ديونه تابع دكلدر .

ماده ۱۱ — اشبو قانون ۱۴ كانون اول ۱۳۳۳ تاريخنندن اعتباراً مرعى الاجرادر .

ماده ۱۲ — اشبو قانونك اجراسنه عدليه، ماليه، تجارت وزراعت ناظرلرى مأموردر .

مجلس اعيان وممومنا بجه قبول اولنان اشبو لايحه نك قانونيتنى وقوانين دولته علاوه سنى

اراده ايلدم .

۲۵ صفر ۱۳۳۶
۱۰ كانون اول ۱۳۳۳

محمد رشاد

صدر اعظم
محمد طنعت

مدليه ناظرى
خليل

ماليه ناظرى
جاويد

تجارت وزراعت ناظرى
مصطفى شرف

حقوق عائله قرارنامه سنه متعلق معاملات اداريه حقنده نظامنامه

[تقوم بقايله نشرى تاريخى : ۱۷ ديع الاول ۱۳۳۶ و ۱ كانون ثانى ۱۳۳۴ - نومروى : ۳۱۰۷]

ماده : ۱ ازدواج ايتك ايستين خايط ايله مخطوبه اول امرده مقيم اولدقلى محله ويا قريه هيئت اختياريه سنه بالمراجعه برر قطعه نكاح علم وخبرى استحصال ايدرلر. خايط ايله مخطوبه بر محله ويا قريه ده ايسه لر بر علم وخبر كافيدر .

اشبو علم وخبرده طرفينك پدر ووالده لر ينك اسم وشهرتيله كنديلرينك اسم وشهرت ووصف ويا صنعت ويا خدمت ومحل اقامت ودين ومذهب وتابيت ونكاحه اهليتلى بولنوب بولمدينى ومانع نكاح حاللى معلوم اولوب اولماديني ومعلوم ايسه نهدن عبارت اولديني وطرفينك سن ومذهبلرينه كوره ولبيرينك اذن ويا موافقتلى انضمام ايدوب ايتمه ديكي خصوصلى درج اولنور .

طرفينك مانع نكاح حاللى موجود ويا ولبيرينك اذن ويا موافقتلى غير منضم اولسه بيله هيئت اختياريه علم وخبر ویرمكدن امتناع ايدمه ضر .

ماده : ۲ ماده سابقه موجبجه استحصال ايديلن علم وخبر خايط ايله مخطوبه نك تذكرة عثمانيه ويا هويت ورقه لريله بر لكده مهرانكى برينك اقامتكاهى محكمه سنه وطرفين عيسوى ايسه كذلك مهرانكى برينك اقامت ايتديكي محله ده كي رئيس روحانى يه اعطا اولنور .

ماده : ۳ محكمه جه نكاح علم وخبريله اوراق متفرعه سى بالتدقيق نقصان برجهت كوزلديكي صورتده لاجل الاكمال اصحابنه اطاده ايديلير . تدقيقات واقعه دن احد طرفينك اهليت لازمه يي حائر اولماديني ويا مانع ازدواج برحالى بولمدينى آ. كلاشلوب بوكا خايط ايله مخطوبه طرفندن اعتراض ايدلمز يا خود وقوعبولان اعتراضلى غيروارد كوريلورسه عقد نكاح طلبى اسباب موجب يي محتوى برقرار ايله رد اولنور . بوصورنده اساس معامله فهرست دفترينه قيد وقرار متخذ دخى ضبطنامه يه درج ايديلير .

ماده : ۴ نكاح علم وخبرنده ولىنك عدم موافقتى مندرج اولديني تقديرده محكمه جه طرفينك مراجعت واقعه سندن بمشكله اسباب اعتراضى بيلدير مك اوزره تعيين اولنان كونده بالذات ويا بالوكاله اثبات وجود ايتيسى لزومنى مين ولى يه بر (اخبارنامه)

تبليغ ويوم معينه حاضر بولملى طرفينه تفهيم اولتور . ولىك سرد ايده چكى اسباب
اعتراض اوزرينه يدنجى وسكننجى ماده لر احكامى اجرا ايديلور .

ماده : ۵ محكمه جه اجرا قلنان تدقيقات نتيجه سنده نكاح اوراقك نواقصدن
عارى و طرفينك موانع ازدواجدن خالى اولدينى تبين ايتدىكى صورتده كيفيت نفوس
اداره سندن بالاستعلام اوراق مذ كوره مندرجاتك سجل نفوس قيدينه موافقى آكلاشلاقدن
صوكره عقد نكاحك اجرا ايديله چكندن بختله بوبابده برديه چكى اولانلرك تاريخ اعلاندن
اعتباراً اون كون ظرفده اعتراضلرني محكمه يه بيان ايللى لازم كله چكى اعلان اولتور .
طرفندن برينك محل اقامتى مراجعت وقوعبولان محكمه نك دائره قضاسى خارجنده
ايسه اوراجه دخى اعلان كيفيت ايدلك اوزره كيفيت محل مذ كور محكمه سنه بيلديريلير .

ماده : ۶ اعلاننامه لرك برنسخه سى محكمه ديوانخانه سنه تعليق وديكر برنسخه سيده
مرناس اولان محله ره الصاق ايديلير . محكمه جه لزوم كوريلورسه اعلانك بر صورتى
غزته يه دخى درج اولتور . اعلان غزته ايله وقوعبولمش ايسه او غزته نك برنسخه سى
والصاق صورتيله وقوعبولمش ايسه تاريخ الصاقى ميان اولق اوزره محضر طرفندن
بالتنظيم محل الصاقده حاضر بولنانلره امضا ايتديريله چك ضبط ورقه سى دوسيه سنده
حفظ اولتور .

ماده : ۷ كرك قبل الاعلان ولى طرفندن كرك بعد الاعلان ولى وياساثر علاقه داران
جانبندن عقد نكاح حقده اعتراض اولندينى تقديرده خاطب ايله مخطوبه ويا وكيللىرى
مواجهه سنده معترضلرك و خاطب ايله مخطوبه نك ويا وكيللرينك بى اقاتى وبونلوى تأييد
ايچون اقامه ايديله چك مخرلرك افاداتى استماع و ابراز اولنه چق اوراق تدقيق ايدلدكدن
صوكره محكمه جه عقد نكاحك اجراسى جائز اولوب اولديغنه دائر برقرار اتخاذاولتور .
استماع اولنان بيانات وافاداتى وجريان ايدن تدقيقاتى واتخاذاولنان قرار ايله بو قرارك
اسباب موجهه سى محتوى اولق اوزره محكمه جه بر ضبطنامه تنظيم اولتور .

ماده : ۸ عقد نكاحه ولى ويا سائر علاقه دار طرفندن اعتراض وقوعبولوبده
محكمه جه تعين اولنان كونده معترض كلزسه اسباب اعتراض بيان اولتماش اولدينى

تقدیرده اعتراض کأن لم یکن عد اولنور . اسباب اعتراض بیان اولنش اولدنی تقدیرده محکمه جه اواعتراض تدقیق ووارد اولوب اولدیغنه دأثر برقرار اتخاذا اولنور .

ماده : ۹ محکمه جه نکاحك جواز عقدینه قرار ویرلدیکی تقدیرده طرفینك ویا وکیللرینك طلبنه کوره حضور محکمه ده ویا تعین ایده جکری دیگر بر محله نکاح عقد اولنور . عقدك محکمه دن بشقه بریده اجرایی حالنده محکمه ونفوس دائره لری مستخدمینی ومکتب معلملری ومجلات ائمه ومختارانی کبی صفت رسمیه یی حائز اولانلردن ویا معتبران اهلیدن بر ذات محکمه طرفدن اذننامه مخصوص ایله نائب تعین ومجلس عقده اعزام اولنور .

ماده : ۱۰ اجرای عقد ایچون عیسویلر طرفدن ایکنجی ماده موجبجه اوراق مقتضیه بالا برار رؤسای روحانییه مراجعت وقوعیله ۸ محرم ۱۳۳۶ و ۲۵ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخی حقوق طائفه قرارنامه سنك قرق برنجی وقرق ایکنجی ماده لری موجبجه معاملات لازمه بعدالایضا نکاح عقد ایدلك ایسته نلدیکی حالده مأمورین روحانییه جه احکام مذهبییه لری دائره سنده قبلالنکاح لازم کلن مراسم اجرا وعقدنکاح ایچون معین وقت ومحلک بیانیه مجلس عقده بر مأمور مخصوص اعزامی لااقل یکرمی درت ساعت اول محلی محکمه سنه اخبار اولنور . اشو اخبارنامه اوزرینه محکمه طرفدن ماده سابقه ده کوسترلدیکی وجهله صفت رسمیه یی حائز ذواتدن ویا معتبران اهلیدن اذننامه ایله بر مأمور مخصوص تعین ومجلس عقده اعزام ایدیا بیر .

ماده : ۱۱ رؤسای روحانییه ك عقد نکاحدن امتناعلری اوزرینه طرفین محکمه یه مراجعتله نکاحلرینك اجرایی طاب ایتدکری تقدیرده افادات واقعه لری ضبط وتحریر ورؤسای روحانییه طرفدن اسباب امتناعی حاوی اولجه ویرلمش ویا خود بالا خره استفساره جواباً کوندرلمش اولان ورقه مندرجاتی محکمه جه مصیب کوریلورسه مراجعت واقعه اوچنجه ماده احکامنه توفیقاً رد اولنور .

ماده : ۱۲ اسباب امتناعی محتوی ورقه ویا جوابنامه مندرجاتی مصیب کورلدیکی ویا خود استفسارنامه یه تاریخ تبلیغندن اعتباراً بر آی ظرفنده جواب ورود ایتدیکی

تقدیرده محکمه جه نکاحك عقد ایدیله چکی بشنچی ماده موجبجه اعلان ومعاملات متعاقبه سآره ایضا اولنور .

ماده : ۱۳ حاکم ویانا بی ویاخود مأمور مخصوصی مجلس نکاحده حاضر بولنه رق بر عقدنامه تنظیم ایدر . اشبو عقدنامهده زوجینك بدر ووالده لرینك اسم وشهرتیه کندیلرینك اسم وشهرت وصفت ویا صنعت ویا خدمت ومحل اقامت و دین ومذهب وتابعیتلری ومعرفلرک وعقد شاهدلرینك ونکاح بالوکاله اجرا ایدلش ایسه وکیللر ایله وکالت شاهدلرینك کذلک اسم وشهرت وصفت ویا صنعت ویا خدمت ومحل اقامتلری وتسمیه اولتان مهرک مقداری واثنای عقدده درمیان ایدیلن شروط تحریر وبوشروط خارجنده زوجین آره سنده باشقه جه تنظیم ایدلش بر مقاوله موجود وبونک بر صورتنك عقدنامه به ربطی طرفینجه مطلوب ایسه ربط اولندینی ده درج وزیرلی حاضرین ایله برلکده امضا ویا تخبیم اولنور .

ماده : ۱۴ عقدنامه لر ایکی نسخه اوله رق بالتنظیم بر نسخه سی مفاتحات ومفارقات ایچون طوتیهلجق سجل مخصوصه عیناً قید ومحکمه طرفندن کیفیت قید زیرینه اشارت ایدلکدن صوکره دوسیه سنده حفظ ودیکر نسخه سی نفوس اداره سنه تودیع اولنور . وطلب وقوعنده برر صورت مصدقه سی علاقه دارانه ویریلیر .

ماده : ۱۵ زوجهنی باینآ تطلیق ایدن زوج تاریخ تطلیقندن ورجعیاً ایقاع طلاق ایدن زوج مدت عدتک انقضاسندن اعتباراً اون بش کون ظرفده کیفیت عقد نکاحك اجرا اولندینی محل حاکمه تحریراً ویا شفاهاً اخباره مجبوردر . اخبار شفاهی وقوعنده محکمه جه برضبطنامه تنظیم اوله رق زیری زوج مطلقه امضا ویا تخبیم ایدیریلیر . زوج مطلق نکاحك اجرا اولندینی محل محکمه سنك دائره قضاسی خارجنده مقیم ایسه بولندینی محل محکمه سنه اخبار کیفیت ایدر . اشبو محکمه جه بو باید طوتیهلجق ضبطنامه محل نکاح محکمه سنه ارسال اولنور . هرابکی صورتده دخی حادثه طلاق عقد نکاحك فهرست دفترله سجل نکاح دفترنده کی خانه مخصوصه بالقیه ضبطنامه دوسیه سنده حفظ وکیفیت نفوس اداره سنه اشعار ایدیلیر .

ماده : ۱۶ زوجین بننی تفریق ویا عقد نکاحك فسخسته ویاخود زوجینك

ایری یا شاملرینه حکم ایدن محکمه کیفیتی مادهٔ سابقه موجب‌بجه سبج خصوصه قید ایدر . بنوع حکملرک طرق قانونیه دائره‌سنده تصدیق ویا تغییر اولتدیفه محکمه‌جه اطلاع حصولنده اشبو نتایج دخی سبج نکاح دفترنده کی خانۀ مخصوصه قید اولنور . آنجق حقوق ظالمۀ قرارنامه‌سنگ یوز اوتوز یدنجی ماده‌سی احکامنه رطایت اولنور . نکاح بشقه بر محکمه معرفتله عقد ایدلش ویاخود تفریقۀ حکم هیئت طرفدن قرار ویرلش اولدینی تقدیرده حکمی اعطا ویا حکملری تعیین ایدن محکمه حکمک برصورت مصدقه‌سنی لاجل‌التسجیل محل نکاح محکمه‌سنه تبلیغ ایلر .

ماده : ۱۷ محاکمه اشبو نظامنامه‌یه توفیقاً اتخاذ اولنان مقررات اداری ماهیتده در . وبعداً نکاح اسباب قانونیه ببناءً عقدک فسادینی ادایه مانع دکلدر .

ماده : ۱۸ اشبو نظامنامه‌ده غیر مسلملر حقنده استثناء بیان اولنان احکامه مخالف اولیان مواد صراحت مخصوصه اولمادجۀ اولر حقنده دخی جاریدر .

ماده : ۱۹ اشبو نظامنامه ۱ کانون ثانی ۱۳۳۴ تاریخندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

ماده : ۲۰ اشبو نظامنامه‌ک اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

اشبو لایحه نظامیه‌ک موقع صریته وضعی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم .

۱۶ ربیع‌الاول ۱۳۳۶
 ۳۱ کانون اول ۱۳۳۳

حزبیه ناظری ومالیه ناظری وکیلی شیخ الاسلام واولف هایون ناظروکیلی صدراعظم وداخلیه ناظری
 انور موسی کاظم محمد طلعت

نافقه ناظری ومعارف ناظروکیلی عدلیه ناظری وشورای دولت رئیس وخارجیه ناظری وکیلی بحریه ناظری
 علی منیف خلیل

پوسته وتلفراف وتله‌فون ناظری تجارت وزراعت ناظری

مصطفی شرف

